



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
5.3.0. - Ufficio Tutela Dell'ambiente E Del Territorio 5.3.0. - Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums 5.3.3. - Servizio Tecnico Ambientale E Di Progettazione Del Verde 5.3.3. - Technischer Umweltdienst und Dienststelle für die Planung von Grünflächen	1456	20/04/2023

### OGGETTO/BETREFF:

PROGETTAZIONE DEFINITIVA ED ESECUTIVA DELL'INTERVENTO DI RIQUALIFICAZIONE DELLA PIAZZA SCHGRAFFER.

AFFIDAMENTO DIRETTO ALLO STUDIO ASSOCIATO DI ARCHITETTI OFAS DI BOLZANO CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA DI EURO 13.451,58 (CONTRIBUTI 4% E IVA 22% ESCLUSI) E RIDETERMINAZIONE DEL QUADRO ECONOMICO DI PROGETTO.

CODICE CUP: I57H21010210004

CODICE CIG: Y683ACB269

ENDGÜLTIGE UND AUSFÜHRUNGSPLANUNG FÜR DIE NEUGESTALTUNG DES SCHGRAFFER-PLATZES.

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES AN OFAS ARCHITEKTENGEMEINSCHAFT AUS BOZEN MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN VON EURO 13.451,58 (4% BEITRÄGE UND 22% MWST. AUSGESCHLOSSEN) UND NEUGENEHMIGUNG DES PROJEKTSFINANZRAHMEN.

CUP-CODE: I57H21010210004

CIG-CODE: Y683ACB269

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 391 del 25.07.2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02.02.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 100 del 20.03.2023 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2023-2025 genehmigt worden ist.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "*Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige*" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009 che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione di Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1667 del 30.04.2020 della Ripartizione V con la quale il Direttore della Ripartizione V provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung V Nr. 1667 vom 30.04.2020, kraft derer der Direktor der Abteilung V – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei

dell'esecuzione".

lavori e del direttore dell'esecuzione".

Vista la deliberazione di Giunta comunale n. 675 dd. 05.12.2023 con la quale si approvava il progetto di fattibilità del valore complessivo di Euro 150.000,00 (Iva 22% inclusa) elaborato dal Servizio Tecnico Ambientale e di Progettazione del Verde, per i lavori di riqualificazione di piazza Schgraffer a Bolzano:

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 675 vom 05.12.2023, mit welchem das von der Dienststelle für die Planung von Grünflächen ausgearbeitete Machbarkeitsprojekt für die Neugestaltung des Schgraffer-Platzes in Bozen genehmigt wurde. Die Gesamtkosten beliefen sich auf 150.000,00 Euro (22% MwSt. inbegriffen);

con determinazione dirigenziale n. 1335 del 12.04.2023 veniva rideterminato e riapprovato il quadro economico di progetto come segue:

Mit Verfügung der Führungskraft Nr. 1335 vom 12.04.2023 wurde der Projektsfinanzrahmen wie folgt geändert und neu genehmigt:

#### A) Lavori

A1) Opere edili OG1	€	74.669,14
A2) Verde e arredo urbano OS24	€	33.272,67
A3) Oneri della sicurezza	€	2.963,54
<b>Totale A</b>	<b>€</b>	<b>110.905,35</b>

#### A) Arbeiten

A1) Bauarbeiten OG1
A2) Öffentliche Grünanlagen und Stadtmobiliar OS24
A3) Sicherheitskosten
<b>Summe A</b>

#### B) Somme a disposizione

B1) I.V.A. 22% su A	€	24.399,18
B2) Spese tecniche (incl. contributi 5%)	€	3.570,00
B3) I.V.A. 22% su B2	€	785,40
B4) Imprevisti (I.V.A. compresa)	€	10.340,07
<b>Totale B</b>	<b>€</b>	<b>39.094,65</b>

#### B) Zur Verfügung stehende Beträge

B1) 22% MwSt. auf A
B2) Technische Spesen (inkl. 5% Beiträge)
B3) 22% MwSt. auf B2
B4) Unvorgesehenes (inkl. MwSt.)
<b>Summe B</b>

#### importo totale A+B

**€ 150.000,00**

#### Gesamtbetrag A+B

l'intenzione del Servizio Tecnico Ambientale era quella di proseguire con la progettazione interna, ma le attuali esigenze di servizio dei tecnici non lo consentono;

Der technische Umweltdienst e die Absicht, die Planung weiterhin intern durchzuführen, aber die derzeitigen Anforderungen an die Techniker lassen dies nicht zu;

si intende quindi affidare i livelli di progettazione successivi ad un tecnico esterno al Servizio stesso;

Es ist daher beabsichtigt, externen Techniker mit den nächsten Planungsebenen anzuvertrauen;

a seguito di specifica richiesta del RUP è emerso che non vi sono tecnici comunali qualificati disponibili ad assumersi l'incarico in oggetto;

Auf eine konkrete Anfrage des EVV hin stellte sich heraus, dass keine qualifizierten Gemeindentechner zur Verfügung stehen, um diese Aufgabe zu übernehmen;

si ritiene dunque di incaricare un professionista qualificato per la redazione dei progetti definito ed esecutivo e per il coordinamento della sicurezza in fase progettuale;

Es wird daher für notwendig erachtet, einen qualifizierten Fachmann mit der Ausarbeitung der endgültig- und Ausführungsprojekt und mit der Sicherheitskoordinierung in der Planungsphase zu beauftragen;

visto che l'onorario calcolato sulla base delle tariffe per prestazioni professionali approvate con DM 17 giugno 2016, ammonta ad Euro 14.946,21, contributi previdenziali 4% e IVA 22% esclusi;

ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 17, comma 1 lettera a) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*";

Preso atto della trattativa diretta con un unico operatore economico ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*", con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico Studio Associato di Architetti OFAS di Bolzano, che ha partecipato al processo di redazione dello progetto di fattibilità in qualità di consulente della scuola;

vista il preventivo n. 0111130/2023 del 14/04/2023 presentato in tale sede dallo Studio Associato di Architetti OFAS, ritenuto congruo sulla base delle tariffe per prestazioni professionali, per l'importo di Euro 13.451,58 (contributi 4% e IVA 22% esclusi);

preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 17, comma 1 lettera a) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*";

preso atto che viene eseguita una procedura di affidamento diretto telematico tramite il Sistema Informativo Contratti Pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano (bandi-altoadige.it) – Procedura n. 026386/2023;

dato atto che l'anzidetta spesa presunta è

Es wurde Einsicht genommen in den Honorar auf der Grundlage der im Ministerialdekret vom 17.Juni 2016 festgelegten Vergütungen für freiberufliche Leistungen, für eine Ausgabe von Euro 14.946,21, 4% Beiträge und 22% MwSt. ausgeschlossen;

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 17, Abs. 1 Buchst. a) des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F.i.g.F. und Art. 8 der „*Gemeindevorordnung über das Vertragswesen*“, durchzuführen,

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „*Gemeindevorordnung über das Vertragswesen*“ zur Kenntnis genommen, mit welcher der Wirtschaftsteilnehmer OFAS Architektengemeinschaft aus Bozen, der als Berater der Schule an der Ausarbeitung des Durchführbarkeitsprojekts beteiligt war, ermittelt wurde,

Es wurde Einsicht genommen in den Kostenvoranschlag Prot. Nr. 0111130/2023 vom 14/04/2023 von OFAS Architektengemeinschaft, für eine Gesamtausgabe von Euro 13.451,58 (4% Beiträge und 22% MwSt. ausgeschlossen), der gemäß der festgelegten Vergütungen für freiberufliche Leistungen für angemessen gehalten wird.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 17, Abs. 1 Buchst. a) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „*Gemeindevorordnung über das Vertragswesen*“ entspricht,

Festgestellt, dass ein telematisches Direktauftragsverfahren über das Informationssystem für öffentliche Aufträge der Autonomen Provinz Bozen (bandi-altoadige.it) - Verfahren Nr. 026386/2023 durchgeführt wird;

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe

inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale di forniture e servizi;

La stazione appaltante ha concluso la procedura di affidamento nel termine dei due mesi ai sensi dell'art. 1, comma 1 della L. n. 120/2020.

Il Responsabile del Servizio in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

**Il Direttore dell'Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio**

DETERMINA:

- di affidare il servizio di redazione dei progetti definito ed esecutivo e coordinamento della sicurezza in fase progettuale dell'intervento di riqualificazione di piazza Schgraffer a Bolzano, per le motivazioni espresse in premessa, allo Studio Associato di Architetti OFAS di Bolzano per l'importo di Euro 13.451,58 (contributi 4% e IVA 22% esclusi), ai prezzi e condizioni dell'offerta di data 28.11.2022, ai sensi dell'art 17 comma 1 lettera a) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*";
- di approvare la spesa derivante di Euro 17.067,36 (contributi 4% e IVA 22% compresa);

weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Lieferungen und Dienstleistungen vorgesehen,

Der Auftraggeber hat das Zuweisungsverfahren innerhalb der in Artikel 1, Absatz 1 des Gesetzes Nr. 120/2020 genannten Zweimonatsfrist abgeschlossen.

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Dienstverantwortliche als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

VERFÜGT

**der Direktor des Amtes für den Schutz der Umwelt und des Territoriums:**

- die Ausarbeitung der endgültig- und Ausführungsprojekt und die Sicherheitskoordinierung in der Planungsphase für die Neugestaltung des Schgraffer-Platzes in Bozen, für den Betrag von Euro 13.451,58 (4% Beiträge und 22% MwSt. ausgeschlossen) der OFAS Architektengemeinschaft aus Bozen anzuvertrauen, zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlags Prot. Nr. 0111130/2023 vom 14/04/2023, gemäß Art. 17, Abs. 1 Buchst. a) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“,
- die daraus entstehende Ausgabe von 17.067,36 Euro (4% Beiträge und 22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,

- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea guida in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 132/2020), dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso il Servizio Tecnico Ambientale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
- il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto;
- il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa;
- di rideterminare come segue il quadro
- gemäß Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der Anwendungsrichtlinie für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 132/2020), Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
- den Entwurf des Auftragsschreibens mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher bei dem Technischem Umweltdienst hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,
- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind,
- Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.
- Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.
- der Projektsfinanzrahmen, der mit

economico approvato con determinazione dirigenziale n. 1335 del 12.04.2023:

Verfügung der Führungskraft Nr. 1335 von 12.04.2023 genehmigt worden war, wie folgt zu ändern und neu zu genehmigen:

**A) Lavori**

A1) Opere edili OG1	€	69.154,97
A2) Verde e arredo urbano OS24	€	33.272,67
A3) Oneri della sicurezza	€	2.963,54
<b>Totale A</b>	<b>€</b>	<b>105.391,18</b>

**B) Somme a disposizione**

B1) I.V.A. 22% su A	€	23.186,06
B2) Spese tecniche (incl. contributi)	€	17.559,64
B3) I.V.A. 22% su B2	€	3.863,12
B4) Imprevisti (I.V.A. compresa)	€	0,00
<b>Totale B</b>	<b>€</b>	<b>44.608,82</b>

**importo totale A+B**

**€ 150.000,00**

**A) Arbeiten**

A1) Bauarbeiten OG1
A2) Öffentliche Grünanlagen und Stadtmobiliar OS24
A3) Sicherheitskosten
<b>Summe A</b>

**B) Zur Verfügung stehende Beträge**

B1) 22% MwSt. auf A
B2) Technische Spesen (inkl. Beiträge)
B3) 22% MwSt. auf B2
B4) Unvorgesehenes (inkl. MwSt.)
<b>Summe B</b>

**Gesamtbetrag A+B**

- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., la somma di Euro 17.067,36 (contributi 4% e IVA 22% inclusi) corrispondente ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili alla voce "spese tecniche" del quadro economico di progetto;
- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., den Betrag von 17.067,36 (4% Beiträge und 22% MwSt. inbegriffen), der den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entspricht, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, als „technische Spesen“ des Projektfinanzrahmen,
- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EVV mit dem genannten Auftrag vorliegt.
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
- festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,

- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	1772	09022.02.010900042	Rinverdimento cortile interno passaggio Walther	17.067,36

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor  
 SPAZZINI RENATO / InfoCamere S.C.p.A.  
 firm. digit. - digit. gez

**Allegati / Anlagen:**

47d3fd608735b9f0bb6bbe7b922d9847168e0127b6ad691c9e741f56f8dd04f - 10611975 - det\_testo\_proposta\_14-04-2023\_14-27-25.doc  
 90a50fa3daa49a457f912bfff82bce3c4e826dc04b0544af2bfb27442b9f51ad - 10611982 - det\_Verbale\_14-04-2023\_14-34-40.doc  
 131333cd5e14be08091578235b38c9bf704bf80121a166ffbfbc1ce6a4d16b010 - 10612054 - ac\_OFAS.doc  
 67445c4be340e5aaeac08fb693735b6f940388412ac9d256fb8fc5200de65ca7 - 10612055 - 2023-04-04\_Angebot\_Planung-Neugestaltung\_Schgraffer-Platz\_Bozen-signed\_ori.stamped.pdf  
 a00db101d163033529d5081da890512ad665e0145fddbfe2e82473a6c675e50e - 10621506 - Allegato contabile piazzetta Schgraffer.pdf